

ROTH UMKEHRFRÄSE

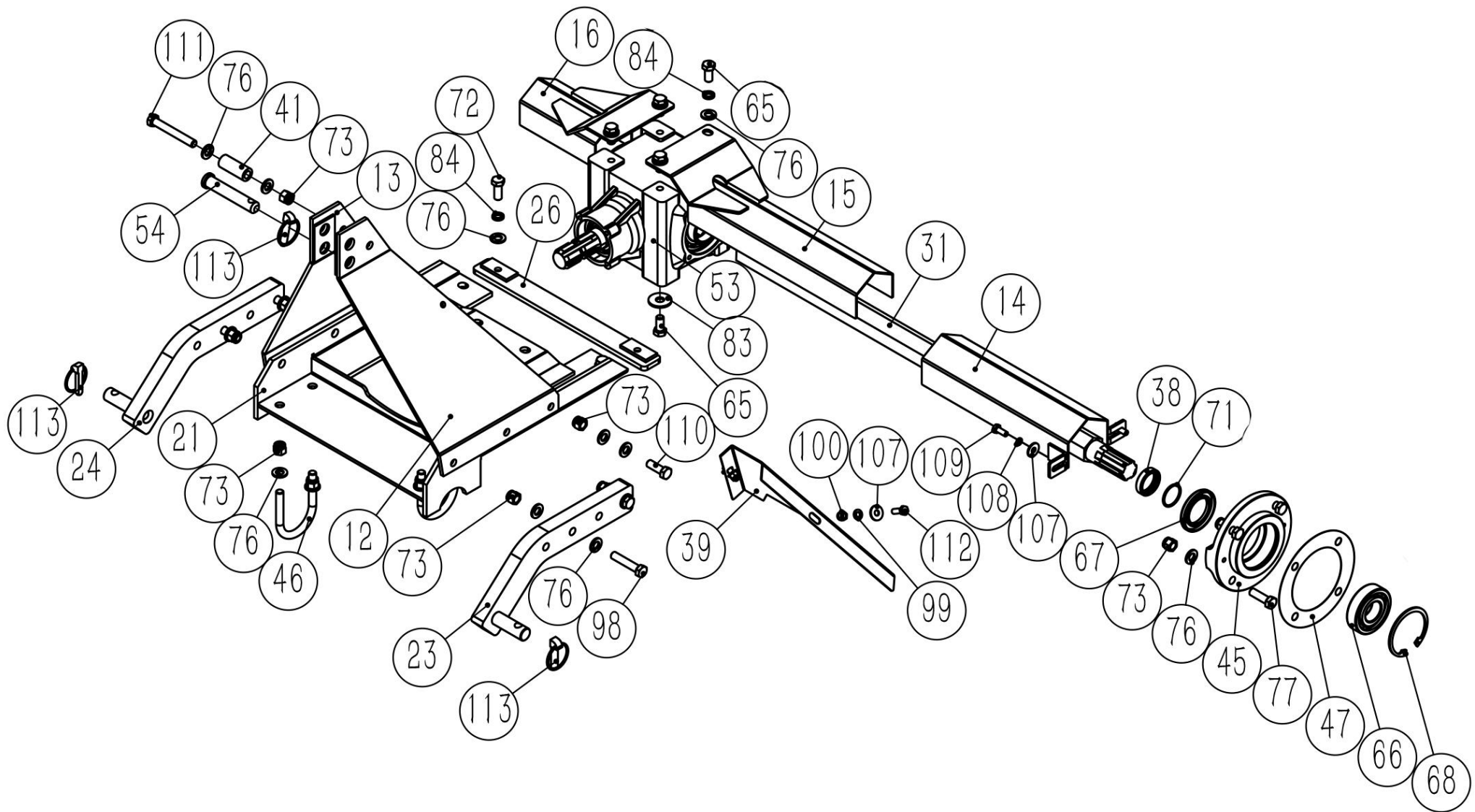
125 CM + 165 CM



ROTH

ERSATZTEILKATALOG FÜR
9074809 (125 CM) + 9074810 (165 CM)

EXPLOSIONSZEICHNUNG 1

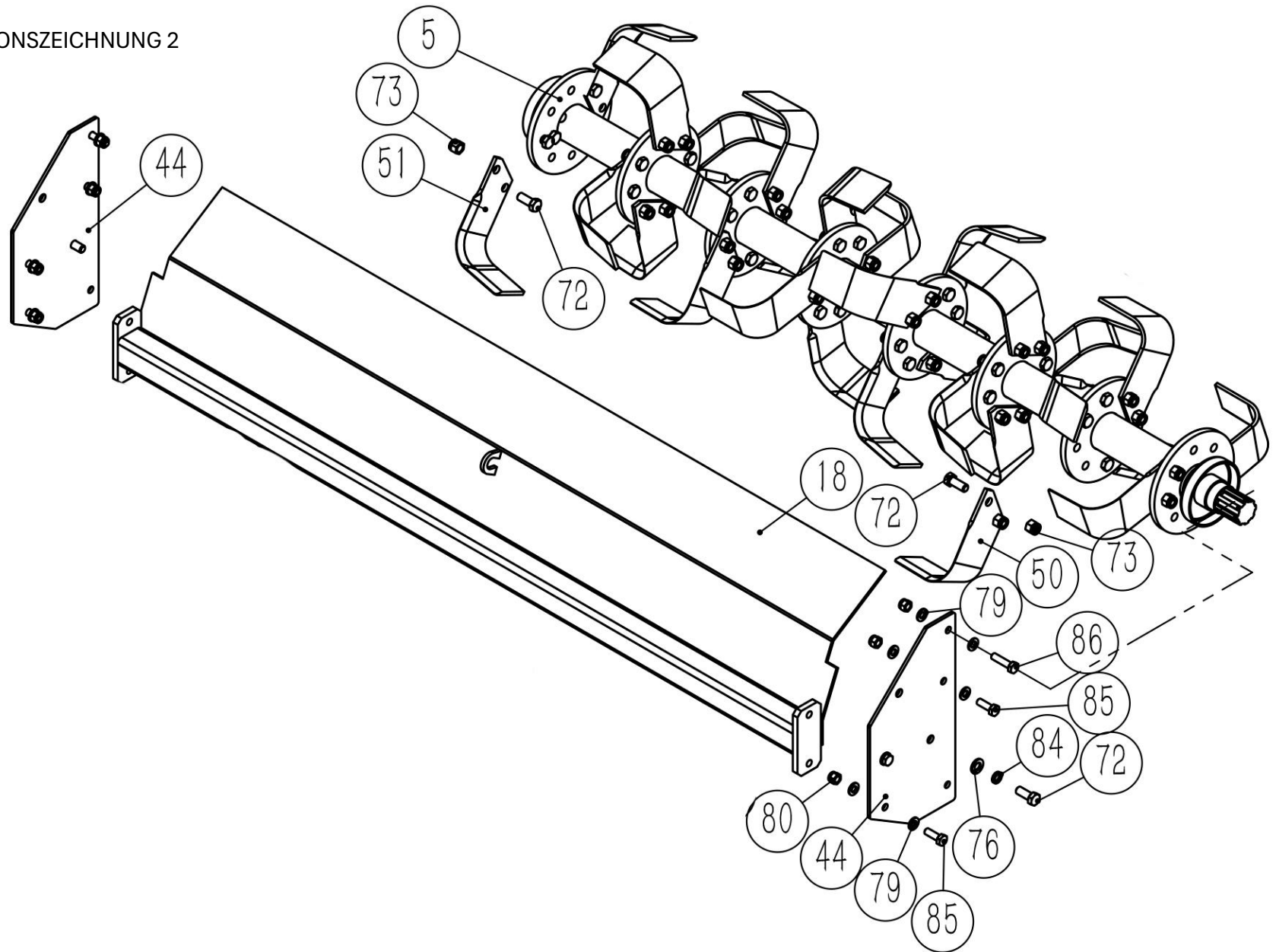


ERSATZTEILE FÜR EXPLOSIONSZEICHNUNG 1

Pos	Artikelnummer	Artikelbezeichnung	Item name	OE	stk/pcs
12	N/A	AUFHAENGEPLATTE RECHTS	<i>SUSPENSION PLATE (RIGHT)</i>	STB145.022	1
13	N/A	AUFHAENGEPLATTE LINKS	<i>SUSPENSION PLATE (LEFT)</i>	STB145.023	1
14	N/A	SCHUTZABDECKUNG 1	<i>PROTECTIVE GUARD 1</i>	STB145.024	1
15	N/A	SCHUTZABDECKUNG 2	<i>PROTECTIVE GUARD 2</i>	STB145.025	1
16	N/A	SCHUTZABDECKUNG 3	<i>PROTECTIVE GUARD 3</i>	STB145.026	1
21	N/A	GETRIEBEHALTER	<i>GEARBOX BRACKET</i>	STB145.031	1
23	9075263	UNTERER ANBAUARM LINKS	<i>LOWER SUSPENSION ARM (LEFT)</i>	STB145.033	1
24	9075266	UNTERER ANBAUARM RECHTS	<i>LOWER SUSPENSION ARM (RIGHT)</i>	STB145.034	1
26	N/A	MONTAGEPLATTE	<i>MOUNTING PLATE</i>	STB145.036	1
31b	9075267	ANTRIEBSWELLE STB125	<i>TRANSMISSION SHAFT STB125 (9074809)</i>	STB125.104	1
31d	9075268	ANTRIEBSWELLE STB165	<i>TRANSMISSION SHAFT STB165 (9074810)</i>	STB165.104	1
38	9075269	DISTANZRING	<i>SPACER</i>	STB145.111	1
39	N/A	VERBINDUNGSPLATTE AUFHAENGUNG	<i>SUSPENSION CONNECTING PLATE</i>	STB145.112	1
41	N/A	BUCHSE	<i>SLEEVE</i>	STB145.114	1
45	9075270	LAGERSITZ	<i>BEARING SEAT</i>	STB145.118	1
46	N/A	U-BUEGEL M12	<i>U-BOLT M12</i>	STB145.119	2
47	9075271	PAPIERDICHTUNG	<i>PAPER MAT</i>	STB145.120	1
53	9075272	GETRIEBE	<i>GEAR BOX</i>	01.67241.4	1
54	N/A	OBERER ANBAUBOLZEN	<i>UPPER HANGING PIN</i>	EFGC175-110	1
65	N/A	SECHSKANTSCHRAUBE M12X25	<i>HEXAGON BOLT M12X25</i>	GB5783-M12X25	9
66	9038587	KUGELLAGER 6307	<i>BEARING 6307</i>	GB276-6307	1
67	9075273	WELLENDICHTRING 45X72X8	<i>OIL SEAL 45×72×8</i>	GB13871.1-	1
68	9048903	SICHERUNGSRING INNEN Ø80	<i>CIRCLIPS FOR HOLE 80</i>	GB893.2-80	1
71	9075274	O-RING 34,5X2,65	<i>O RING 34.5×2.65</i>	GB3452.1-34.5X2.65	1
72	N/A	SECHSKANTSCHRAUBE M12X30	<i>HEXAGON BOLT M12X30</i>	GB5783-M12×30	61
73	N/A	SELBSTSICHERNDE MUTTER M12	<i>NYLON NUT M12</i>	GB889.1-M12	81
76	N/A	UNTERLEGSCHIEBE 12	<i>PLAIN WASHER 12</i>	GB97.1-12	46
77	N/A	SECHSKANTSCHRAUBE M12X40	<i>HEXAGON BOLT M12×40</i>	GB5783-M12×40	8
83	N/A	GROSSE UNTERLEGSCHIEBE 12	<i>BIG PLAIN WASHER 12</i>	GB96.2-12	6
84	N/A	FEDERRING 12	<i>SPRING WASHER 12</i>	GB93-12	10
98	N/A	SECHSKANTSCHRAUBE M12X60	<i>HEXAGON BOLT M12×60</i>	GB5783-M12×60	7

Pos	Artikelnummer	Artikelbezeichnung	Item name	OE	stk/pcs
99	N/A	UNTERLEGSCHEIBE 8	<i>PLAIN WASHER 8</i>	GB97.1-8	38
100	N/A	SELBSTSICHERNDE MUTTER M8	<i>NYLON LOCK NUT M8</i>	GB889.1-M8	20
107	N/A	GROSSE UNTERLEGSCHEIBE 8	<i>BIG PLAIN WASHER 8</i>	GB96.2-8	4
108	N/A	FEDERRING 8	<i>SPRING WASHER 8</i>	GB93-8	2
109	N/A	SECHSKANTSCHRAUBE M8X20	<i>HEXAGON BOLTS M8×20</i>	GB5783-M8×20	2
110	N/A	SECHSKANTSCHRAUBE M12X35	<i>HEXAGON BOLT M12X35</i>	GB5783-M12×35	2
111	N/A	SECHSKANTSCHRAUBE M12X90	<i>HEXAGON BOLT M12×90</i>	GB5783-M12×90	1
112	N/A	SECHSKANTSCHRAUBE M8X25	<i>HEXAGON BOLT M8X25</i>	GB5783-M8×25	2
113	N/A	SICHERUNGSSTECKER 11	<i>SAFTY PIN 11</i>	TYJ-102	3

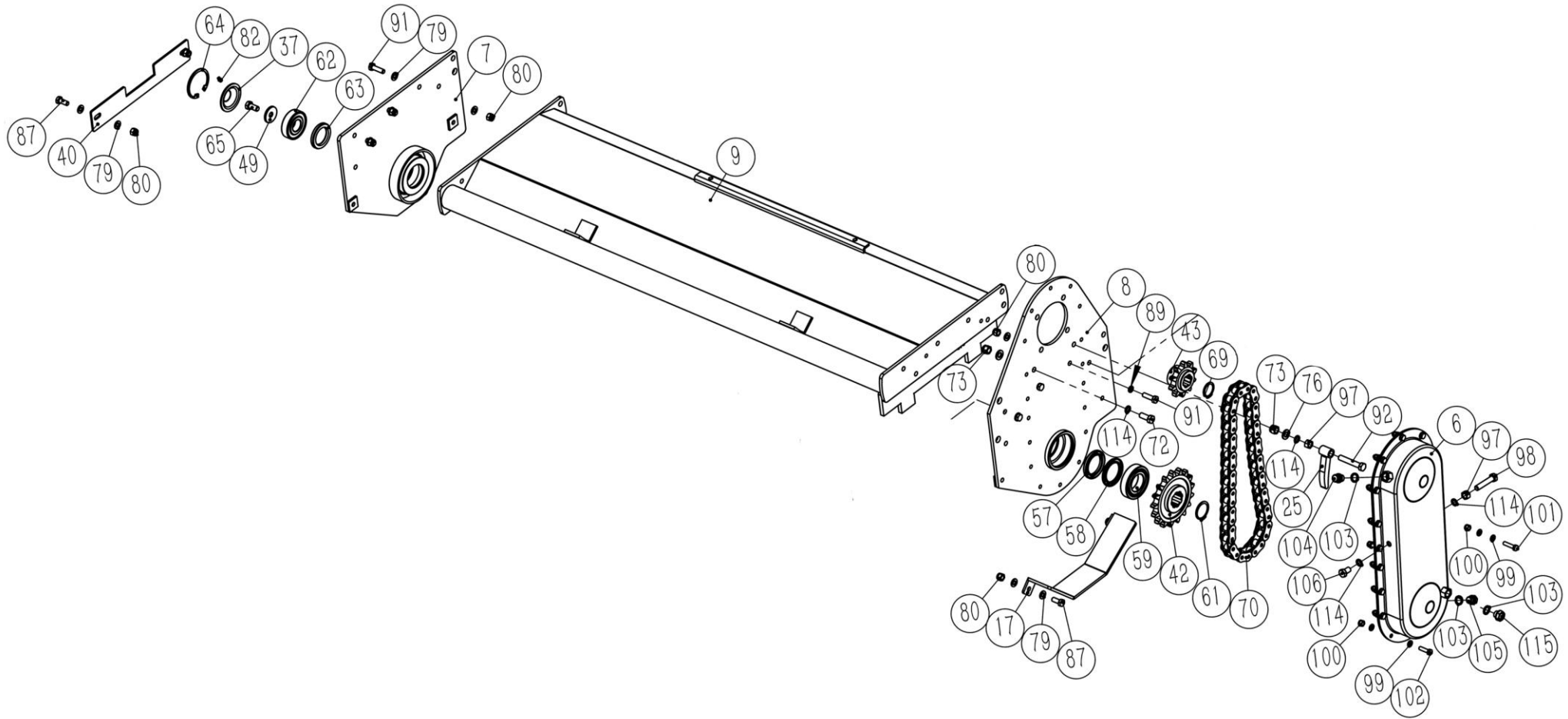
EXPLOSIONSZEICHNUNG 2



ERSATZTEILE FÜR EXPLOSIONSZEICHNUNG 2

Pos	Artikelnummer	Artikelbezeichnung	Item name	OE	stk/pcs
5b	9075275	MESSERWELLE STB125	<i>BLADE AXLE STB125 (9074809)</i>	STB125.015	1
5d	9075276	MESSERWELLE STB165	<i>BLADE AXLE STB165 (9074810)</i>	STB165.015	1
18b	N/A	VORDERES LEITBLECH STB125	<i>FRONT BAFFLE STB125 (9074809)</i>	STB125.028	1
18d	N/A	VORDERES LEITBLECH STB165	<i>FRONT BAFFLE STB165 (9074810)</i>	STB165.028	1
44	N/A	VORDERE VERBINDUNGSPLATTE	<i>FRONT CONNECTING PLATE</i>	STB145.117	2
50	9075277	FRAESMESSER LINKS	<i>BLADE (LEFT)</i>	STB125.124	12/16
51	9075279	FRAESMESSER RECHTS	<i>BLADE (RIGHT)</i>	STB125.125	12/16
72	9075281	SECHSKANTSCHRAUBE FUER FRAESMESSER M12X30	<i>HEXGAON BOLT M12X30</i>	GB5783-M12×30	61
73	9075282	SELBSTSICHERNDE MUTTER FUER FRAESMESSER M12	<i>NYLON NUT M12</i>	GB889.1-M12	81
76	N/A	UNTERLEGSCHEIBE 12	<i>PLAIN WASHER 12</i>	GB97.1-12	46
79	N/A	UNTERLEGSCHEIBE 10	<i>PLAIN WASHER 10</i>	GB97.1-10	48
80	N/A	SELBSTSICHERNDE MUTTER M10	<i>NYLON LOCK NUT M10</i>	GB889.1-M10	24
84	N/A	FEDERRING 12	<i>SPRING WASHER 12</i>	GB93-12	10
85	N/A	SECHSKANTSCHRAUBE M10X30	<i>HEXAGON BOLT M10×30</i>	GB5783-M10×30	6
86	N/A	SECHSKANTSCHRAUBE M40X40	<i>HEXAGON BOLT M40×40</i>	GB5783-M10×40	2

EXPLOSIONSZEICHNUNG 3

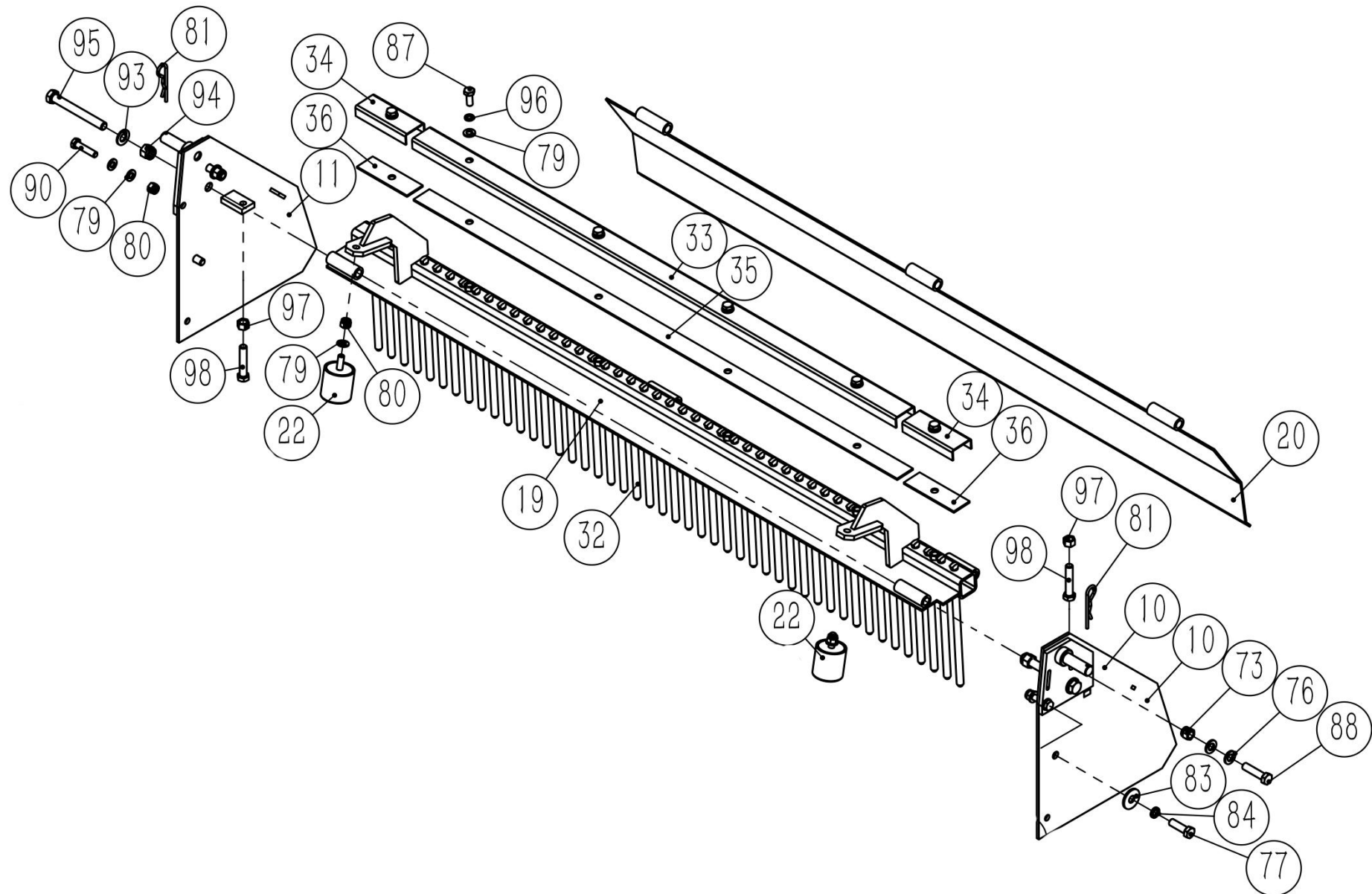


ERSATZTEILE FÜR EXPLOSIONSZEICHNUNG 3

Pos	Artikelnummer	Artikelbezeichnung	Item name	OE	stk/pcs
6	9075283	KETTENKASTEN	CHAIN BOX	STB145.016	1
6a	9075331	DICHTUNG FUER KETTENKASTEN	GASKET FOR CHAINBOX	STB145.016-1	1
7	N/A	RECHTE SEITENPLATTE	RIGHTSIDE PANEL	STB145.017	1
8	N/A	LINKE SEITENPLATTE	LEFTSIDE PANEL	STB145.018	1
9b	N/A	ABDECKBLECH STB125	COVER BOARD STB125 (9074809)	STB125.019	1
9d	N/A	ABDECKBLECH STB165	COVER BOARD STB165 (9074810)	STB145.019	1
25	9075286	SPANNROLLE	TENSION PULLEY	STB145.035	1
37	9075287	ENDKAPPE	END CAP	STB145.110	1
40	N/A	STUETZLEISTE	SUPPORTING PLANK	STB145.113	1
42	9075288	GROSSES KETTENRAD	MAJOR SPROCKET WHEEL	STB145.115	1
43	9075289	KLEINES KETTENRAD	MINOR SPROCKET WHEEL	STB145.116	1
49	N/A	LOSE SCHEIBE	LOOSE WASHER	STB145.122	1
57	9075290	WELLENDICHTRING 50X72X8	OIL SEAL 50×72×8	GB13871.1-50X72X8	1
58	9075291	WELLENDICHTRING 50X72X5	OIL SEAL 50×72×5	GB13871.1-50X72X5	1
59	9075292	LAGER 6209	BEARING 6209	GB276-6209	1
61	9075293	SICHERUNGSRING FUER WELLE 42	CIRCLIPS FOR SHAFT 42	GB894.1-42	1
62	9038586	KUGELLAGER 6306-2RS	BEARING 6306-2Z	GB/T 276-94	1
63	9075294	WELLENDICHTRING 45X65X8	OIL SEAL 45X65X8	GB13871.1-45X65X8	1
64	9054800	SICHERUNGSRING, INNEN Ø72	CIRCLIPS FOR HOLE 72	GB893.2-72	1
65	N/A	SECHSKANTSCHRAUBE M12X25	HEXAGON BOLT M12X25	GB5783-M12X25	9
69	N/A	SICHERUNGSRING FUER WELLE 34	CIRCLIPS FOR SHAFT 34	GB894.1-34	1
70	9075301	ANTRIEBSKETTE 16A-42	CHAIN 16A-42	GB1243-16A-42	1
72	N/A	SECHSKANTSCHRAUBE M12X30	HEXAGON BOLT M12X30	GB5783-M12×30	61
73	N/A	SELBSTSICHERNDE MUTTER M12	NYLON NUT M12	GB889.1-M12	81
76	N/A	UNTERLEGSCHIEBE 12	PLAIN WASHER 12	GB97.1-12	46
79	N/A	UNTERLEGSCHIEBE 10	PLAIN WASHER 10	GB97.1-10	48
80	N/A	SELBSTSICHERNDE MUTTER M10	NYLON LOCK NUT M10	GB889.1-M10	24
82	N/A	SCHMIERNIPPEL M6	GREASE NIPPLE M6	JB7940.1-M6	1
87	N/A	SECHSKANTSCHRAUBE M10X25	HEXAGON BOLT M10X25	GB5783-M10×25	10
89	N/A	DICHTSCHEIBE 10	BONDED WASHER 10	JB982-10	2
91	N/A	SECHSKANTSCHRAUBE M10X35	HEXAGON BOLT M10×35	GB5783-M10×35	6

Pos	Artikelnummer	Artikelbezeichnung	Item name	OE	stk/pcs
92	N/A	SECHSKANTSCHRAUBE M12X70	HEXAGON BOLT M12×70	GB5783-M12×70	1
97	N/A	MUTTER M12	NUT M12	GB6170-M12	4
98	N/A	SECHSKANTSCHRAUBE M12X60	HEXAGON BOLT M12×60	GB5783-M12×60	7
99	N/A	UNTERLEGSCHEIBE 8	PLAIN WASHER 8	GB97.1-8	38
100	N/A	SELBSTSICHERNDE MUTTER M8	NYLON LOCK NUT M8	GB889.1-M8	20
101	N/A	SECHSKANTSCHRAUBE M8X35	HEXAGON BOLT M8×35	GB5783-M8×35	2
102	N/A	SCHRAUBE M8X30	BOLT M8×30	GB5783-M8×30	16
103	N/A	DICHTSCHEIBE 16	BONDED WASHER 16	JB982-16	3
104	N/A	ENTLUEFTUNGSSTOPFEN M16X1,5	BREATHER PLUG M16×1.5	TYJ-104	1
105	N/A	SECHSKANTSCHRAUBE M16	HEXAGON SCREW M16	JB 1000-1977	1
106	N/A	SECHSKANTSCHRAUBE M12X20	HEXAGON BOLT M12×20	GB5783-M12×20	1
114	N/A	DICHTSCHEIBE 12	BONDED WASHER 12	JB982-12	4
115	N/A	OELSCHAUGLAS M16	HEXAGON OIL SIGHT GLASS M16	GB1160-M16	1

EXPLOSIONSZEICHNUNG 4

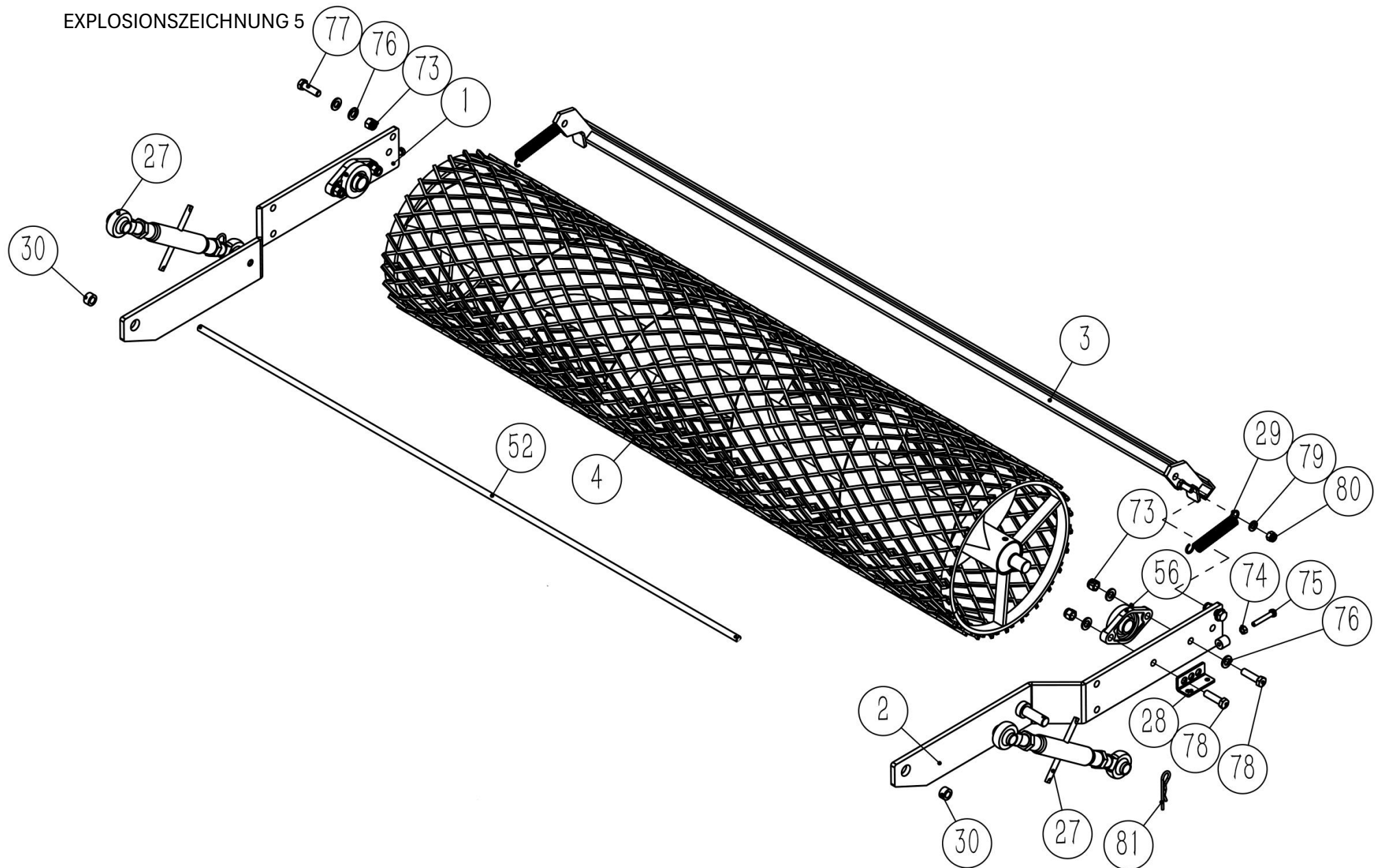


ERSATZTEILE FÜR EXPLOSIONSZEICHNUNG 4

Pos	Artikelnummer	Artikelbezeichnung	Item name	OE	stk/pcs
10	N/A	HINTERE VERBINDUNGSPLATTE LINKS	BACK CONNECTING PLATE (LEFT)	STB145.020	1
11	N/A	HINTERE VERBINDUNGSPLATTE RECHTS	BACK CONNECTING PLATE (RIGHT)	STB145.021	1
19b	N/A	HALTER FUER ZINKEN STB125	BRACKET FOR TOOTH STB125 (9074809)	STB125.029	1
19d	N/A	HALTER FUER ZINKEN STB165	BRACKET FOR TOOTH STB165 (9074810)	STB165.029	1
20b	9075304	HINTERES LEITBLECH STB125	BACK BAFFLE STB125 (9074809)	STB125.030	1
20d	9075306	HINTERES LEITBLECH STB165	BACK BAFFLE STB165 (9074810)	STB165.030	1
22	9075308	GUMMIDAEMPFER	DAMPER	STB145.032	2
32	9075310	ZINKEN	TOOTH	STB125.105	39/52
33b	N/A	LANGE LEISTE STB125	LONG BOARD STB125 (9074809)	STB125.106	1
33d	N/A	LANGE LEISTE STB165	LONG BOARD STB165 (9074810)	STB165.106	1
34	N/A	BALLASTPLATTE	BALLAST PLATE	STB145.107	2
35b	9075313	GUMMIPLATTE 1 STB125	RUBBER PLATE 1 STB125 (9074809)	STB125.108	1
35d	9075314	GUMMIPLATTE 1 STB165	RUBBER PLATE 1 STB165 (9074810)	STB165.108	1
36	9075315	GUMMIPLATTE 2	RUBBER PLATE 2	STB145.109	2
73	N/A	SELBSTSICHERNDE MUTTER M12	NYLON NUT M12	GB889.1-M12	81
76	N/A	UNTERLEGSCHLEIBE 12	PLAIN WASHER 12	GB97.1-12	46
77	N/A	SECHSKANTSCHRAUBE M12X40	HEXAGON BOLT M12x40	GB5783-M12x40	8
79	N/A	UNTERLEGSCHLEIBE 10	PLAIN WASHER 10	GB97.1-10	48
80	N/A	SELBSTSICHERNDE MUTTER M10	NYLON LOCK NUT M10	GB889.1-M10	24
81	N/A	FEDERSTECKER 4	R PIN 4	TYJ-101	4
83	N/A	GROSSE UNTERLEGSCHLEIBE 12	BIG PLIAN WASHER 12	GB96.2-12	6
84	N/A	FEDERRING 12	SPRING WASHER 12	GB93-12	10
87	N/A	SECHSKANTSCHRAUBE M10X25	HEXAGON BOLT M10X25	GB5783-M10x25	10
88	N/A	SECHSKANTSCHRAUBE M12X50	HEXAGON BOLT M12x50	GB5783-M12x50	2
89	N/A	DICHTSCHLEIBE 10	BONDED WASHER 10	JB982-10	2
90	N/A	SECHSKANTSCHRAUBE M10X45	HEXAGON BOLT M10x45	GB5783-M10x45	2
93	N/A	UNTERLEGSCHLEIBE 14	PLAIN WASHER 14	GB97.1-14	2
94	N/A	SELBSTSICHERNDE MUTTER M14	NYLON NUT M14	GB889.1-M14	2
95	N/A	SECHSKANTSCHRAUBE M14X120	HEXAGON BOLT M14X120	GB5782-M14x120	2
96	N/A	FEDERRING 10	SPRING WASHER 10	GB93-10	6
97	N/A	MUTTER M12	NUT M12	GB6170-M12	4

Pos	Artikelnummer	Artikelbezeichnung	Item name	OE	stk/pcs
98	N/A	SECHSKANTSCHRAUBE M12X60	HEXAGON BOLT M12×60	GB5783-M12×60	7

EXPLOSIONSZEICHNUNG 5



ERSATZTEILE FÜR EXPLOSIONSZEICHNUNG 5

Pos	Artikelnummer	Artikelbezeichnung	Item name	OE	stk/pcs
1	9075317	HALTER FUER NETZWALZE RECHTS	CONNECTING ARM RIGHT	STB145.011	1
2	9075320	HALTER FUER NETZWALZE LINKS	CONNECTING ARM LEFT	STB145.012	1
3b	9075321	ABSTREIFER STB125	FRAME FOR REMOVING EARTH (9074809)	STB125.013	1
3d	9075322	ABSTREIFER STB165	FRAME FOR REMOVING EARTH (9074810)	STB165.013	1
4b	9075323	NETZWALZE STB125	NETLIKE ROLLER STB125 (9074809)	STB125.014	1
4d	9075324	NETZWALZE STB165	NETLIKE ROLLER STB165 (9074810)	STB165.014	1
27	9075325	VERSTELLSTANGE	ADJUSTING YOKE	STB145.037	2
28	9075326	HALTER FUER FEDER	FIXATION FOR SPRING	STB145.101	2
29	9075327	ZUGFEDER	EXTENSION SPRING	STB145.102	2
30	N/A	BUCHSE	SLEEVE	STB145.103	2
52b	9075328	WELLE FUER HINTERES SCHUTZBLECH STB125	REAR PROTECTING PLATE SHAFT (9074809)	STB125.126	1
52d	9075329	WELLE FUER HINTERES SCHUTZBLECH STB165	REAR PROTECTING PLATE SHAFT (9074810)	STB165.126	1
56	9044319	FLANSCHLAGER UCFL205 25 MM	BEARING UCFL 205 25MM	GB7810-UCFLU205	1
73	N/A	SELBSTSICHERNDE MUTTER M12	NYLON NUT M12	GB889.1-M12	81
74	N/A	MUTTER M8	NUT M8	GB6170-M8	2
75	N/A	SCHRAUBE M8X50	BOLT M8x50	GB5783-M8x50	2
76	N/A	UNTERLEGSCHIEBE 12	PLAIN WASHER 12	GB97.1-12	46
77	N/A	SECHSKANTSCHRAUBE M12X40	HEXAGON BOLT M12x40	GB5783-M12x40	8
78	N/A	SECHSKANTSCHRAUBE M12X45	HEXAGON BOLTS M12x45	GB5783-M12x45	4
79	N/A	UNTERLEGSCHIEBE 10	PLAIN WASHER 10	GB97.1-10	48
80	N/A	SELBSTSICHERNDE MUTTER M10	NYLON LOCK NUT M10	GB889.1-M10	24
81	N/A	FEDERSTECKER 4	R PIN 4	TYJ-101	4

Wir behalten uns das Recht vor, die technischen Parameter und Spezifikationen dieses Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern